

AVELECAZZATE MCPY



INVENTORY LIST

NAME OF YACHT: **APRE' SKI**

TYPE OF YACHT: **LAGOON 421**

NAME OF CHARTERER:

MOBILE PHONE:

TYPE OF YACHT:

DISEMBARKATION:

EMERGENCY CALLS: **+30 693 8735585 ROBERTO** **+30 693 7641685 ROMINA**

| Attrezzatura di Coperta | | Equipment covered | | |
|------------------------------|---|--------------------------|----------------------------|------------------------------|
| Verricello per ancora | x | Anchor winch | Ancora Danforth con cima | x Danforth anchor with rope |
| Telecomando elettrico | x | Electric remote control | Timone di rispetto | x Emergency tiller |
| Ancora con mt. 100catena | x | Anchor with mt.100 chain | Cime d'ormeggio n°2 15m | x Mooring lines n° 2 15m |
| Genoa/Fiocco | x | Genoa | Cime d'ormeggio 50 mt n2 | x Mooring lines 50 m n° 2 |
| Avvolgi Fiocco | x | Furling | Altre cime n° 2 da 15 m | x Other rope n° 2 15 m |
| Scotte Genoa | x | Genoa sheets | Sassola | x Bailer |
| Drizza Genoa | x | Genoa lift up | Bugliolo | x Bucket |
| Randa steccata | x | Battened mainsail | | |
| Easy bag | x | Easy bag | | |
| Drizza Randa | x | Mainsail lift up | | |
| Scotta Randa | x | Main sheets | | |
| Tutte le scotte | x | All sheets | | |
| Cuscini esterni n° 6 | x | Cockpit cushions n° 6 | | |
| Manizze n° 3 | x | Crank n° 3 | | |
| | | | Zattera di salvataggio | x Liferaft |
| | | | Bombola gas di scorta | x Gas cylinder spare |
| Parabordi n° 9 + 2 | x | Fenders n° 9 + 2 | Imbuto | x Funnel |
| Mezzo marinaio | x | Boathook | | |
| Remi e scalmi | x | Oars and oarlocks | Tube acqua n° 2 | x Water pipe n° 2 |
| Anulari n° 2 | x | Annular n° 2 | Cavo 220 + adattatori n° 6 | x Cable 220 + adapters n° 6 |
| Boetta con cima 2 | x | Buoy with rope 2 | Pompa per tender n°2 | x Pump for tender n°2 |
| Passerella | x | Gangway | | |
| Scaletta bagno | x | Swimming ladder | | |
| Doccetta esterna | x | Outside shower | Cucina | Kitchen |
| Scoperto bombola gas | x | Gas cylinder compartment | Tavolo abbattibile | x Folding table |
| Pompa manuale di sentina2 | x | Manual bilge pump 2 | Cucina a 3 fuochi | x Kitchen to 3 fires |
| Motore fuoribordo | x | Outboard motor | Forno | x Oven |
| Tender chiglia rigida | x | Tender | Frigorifero elettrico n° 3 | x Electric refrigerator n° 3 |
| Riflettore Radar | x | Radar reflector | Caffettiera n° 2 | x Coffee maker n° 2 |
| Tavolino esterno | x | Outside table | Sottopentola | x Trivets |
| Bussola | x | Compass | Piatti | x Dishes |
| Speed log | x | Speed log | Bicchieri | x Glasses |
| Ecoscandaglio | x | Echo sounder | Forchette | x Forks |
| Windex | x | Windex | Coltelli | x Knives |
| Pilota automatico | x | Autopilot | Cucchiari | x Spoons |
| | | | Pentole | x Pots |
| | | | Padelle | x Pans |
| Livello serbatoio carburante | x | Fuel tank level | Pelapatate | x Potato peeler |
| Accensione/spengimento | x | Power on / off | Cavatappi | x Corkscrew |
| Bandiera nazionale | x | National flags | Accendino | x Lighter |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

| Dotazioni Navigazione | | Navigation equipment | Quadro elettrico | | Electrical panel |
|------------------------------|---|-----------------------------|-----------------------------------|---|--------------------------|
| Licenza di navigazione | x | Navigation license | In. Livello batterie motore | x | Battery level engine |
| Lista equipaggio | x | Crew list | In. Livello batterie servizi | x | Battery level service |
| Uso manutenzione barca | x | Use boat maintenance | In. Livello serbatoi acqua | x | Level water tanks |
| Uso manutenzione motore | x | Use engine maintenance | | | |
| Carte nautiche | x | Sea charts | Acc. Strumenti | x | Pow. Instrument |
| Portolano | x | Pilot book | Acc. Pompa sentina elettrica | x | Pow. Electric bilge pump |
| | | | Consenso frigorifero | x | Cons. refrigerator |
| Binocolo | x | Binoculars | Consenso acqua | x | Cons. water |
| Compasso | x | Compass | | | |
| Squadretta | x | Bracket | | | |
| Righello | x | Ruler | Luci esterne | x | Lights |
| GPS | x | GPS | Luci interne | x | Interior lights |
| Epirb | x | Epirb | | | |
| Vhf n° 1 | x | Vhf n° 1 | On/off batterie | x | On/off battery |
| | | | Swicc serbatoi acqua | x | Swicc water tanks |
| | | | | | |
| Radio | x | Radio | Dotazioni di sicurezza | | Safety equipment |
| Lettore CD | x | CD player | Estintori n° 2 | x | Fire extinguishers n°2 |
| Torcia n° 2 | x | Torch n° 2 | 1 Palle nere | x | 1 black balls |
| | | | | | |
| Cassetta pronto soccorso | x | First –air kit | | | |
| | | | Coni di legno turafalle | x | Cones wood stopwater |
| | | | Razzi di segnalazione | x | Flares |
| Cassetta attrezzi | x | Tool box | | | |
| Bansigo | x | Bosun’s chair | | | |
| | | | Giubbotti di salvataggio n°11 + 4 | x | Life jackets n° 11 + 4 |
| Pezzi di ricambio | | Spare parts | Biancheria | | Lines |
| Girante | x | Impeller | Federe | x | Pillowcases |
| Cinghia | x | Belt | Lenzuola | x | Sheets |
| Filtro olio | x | Oil filter | Coperte | x | Blankets |
| Filtro gasolio | x | Fuel filter | Tovaglia | x | Table cloth |
| Olio motore | x | Engine oil | Strofinacci da cucina | x | Dishtowels |
| Olio trasmissione | x | Transmission oil | Asciugamani 1 x pax | x | Towels 1 x pax |

ENGINE HOURE **BEFORE CHARTER:** _____ **AFTER CHARTER:** _____

ENGLISH: If there is any doubt about the yacht, her equipment, system, etc. please list below your remarks before signing.

- The yacht has to be redelivered with fuel and water tanks in the same level as on delivery. Yacht and equipment must be returned in the same condition as on delivery.

- I certify that i take over the yacht and her equipment in good working condition without any doubt, except the remarks listed above.

- For suggested routes, places to visit, provisions and other information please ask.

- In case of any problem or accident please report immediately to AVELECAZZATE

mobile: +30 693 8735585 Roberto +30 693 7641685 Romina.

- Note: THE YACHT HAS BEEN CHECKED UNDER WATER.

Italiano : In caso di dubbi circa la barca, il suo equipaggiamento, ecc..., elencare qui di seguito le

osservazioni prima di firmare: _____

- L'imbarcazione deve essere riconsegnata con serbatoi di carburante e acqua allo stesso livello della consegna. La barca e le attrezzature devono essere restituiti nelle stesse condizioni in cui vi sono stati consegnati.
- Dichiaro di prendere in consegna la barca e la sua attrezzatura in buone condizioni, senza alcun dubbio, ad eccezioni delle osservazioni di cui sopra.
- Per le proposte di itinerari o luoghi da visitare, disposizioni o altre informazioni, si prega di chiedere al momento del check - in.
- **In caso di qualsiasi problema o incidente, rivolgersi subito ad AVELECAZZATE mobile: +30 693 8735585 Roberto +30 693 7641685 Romina.**

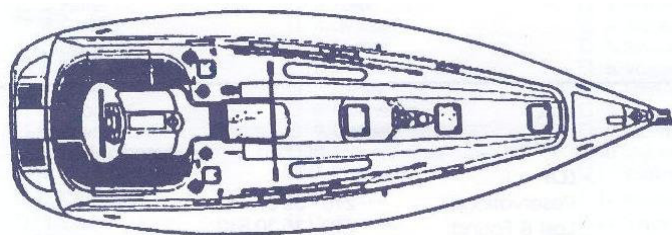
Nota: LA BARCA è STATA CONTROLLATA SOTT'ACQUA.

I, the undersigned _____

hereby state that, in accordance with clause 7 and 8 of the charter agreement, have inspected the boat and found the inventory complete, its equipment in good condition and no damage to the hull, except for the following remarks.

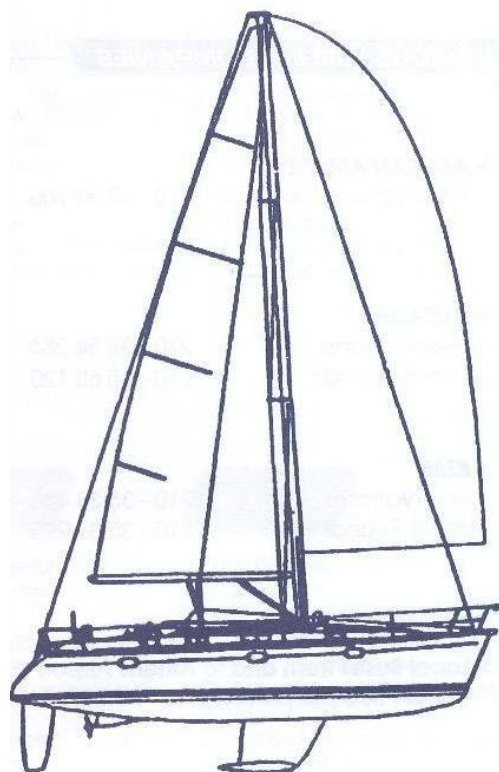
Io sottoscritto _____

dichiaro che conformemente al punto 7 e 8 del contratto di noleggio, ho ispezionato la barca e ho trovato l'inventario completo, le relative attrezzature in buono stato e nessun danno allo scafo, fatta eccezione per le seguenti osservazioni:



I therefore assume full responsibility of the yacht as specified in the charter agreement which I have studied and understood. I also declare to have knowledge of the maritime and customs legislation in Greece. Furthermore, I agree to report all problems, relevant to the yacht which may arise during the cruise.

Ritengo per tanto la piena responsabilità della barca come specificato nel contratto di noleggio, che ho letto e capito. Dichiaro inoltre di essere a conoscenza della legislazione marittima e doganale in Grecia. Inoltre segnalerò tutti i problemi relativi alla barca che possono insorgere durante la navigazione.



Mobile telephone number available on board: _____

Cellulare di bordo : _____

Notice:

Before signing the official form of taking over the yacht, check very well for hidden damages on the deck, around the hull, in the equipment, sails, etc.

- The boat must be moored at the port of embarkation the day before our disembarkation before 17.

Attenzione:

- Prima di firmare il modulo ufficiale di presa in consegna della barca, controllare bene eventuali danni sul ponte, intorno allo scafo, nelle attrezzature, alle vele, ecc.
- La barca deve essere ormeggiata al porto di imbarco il giorno precedente lo sbarco entro le 17.

| Pulizia | Cleaning |
|----------------|-----------------|
| Scarsa | Low |
| Buona | Good |
| Eccellente | Excellent |

Check – in Date: _____

Check – out Date: _____

On behalf of Avelecazzate

On behalf of Avelecazzate

The Charterer

The Charterer

Damages lost items

Danni o oggetti smarriti

AVELECAZZATE MCPY

KARAIKAKI 10 – 31100 LEFKAS

TEL: Roberto +30 693 8735585 +39 335 466444

TEL: Romina +30 693 7641685 +39 349 1274900

E-mail address: info@avelecazzate.com

Website: www.avelecazzate.com

